

Num

Chapter 21

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

יִשְׂרָאֵל בָּא כִּי הִנָּבֵב יָשָׁב עָרָר מֶלֶךְ-יָד הַכְּנַעֲנִי וַיִּשְׁמַע 1
이스라엘-이 왔다 왜냐하면 그-네겔 거주하는 아랏 왕-의 그-가나안-사람-이 그리고-들었다
[H3478](#) [H0935](#) [H5045](#) [H3427](#) [H4428](#) [H8085](#)
: שְׂבִי מִמֶּנּוּ וַיִּשָּׁב בְּיִשְׂרָאֵל וַיִּלָּחֶם הָאֲתָרִים דְּרָדָךְ
포로-를 그-에게서 그리고-사로잡았다 안-에-이스라엘 그리고-싸웠다 그-아다림 길-의
[H7617](#) [H3478](#) [H0871](#) [H1870](#)

남방에 거하는 가나안 사람 곧 아랏의 왕이 이스라엘이 아다림 길로 온다 함을 듣고 이스라엘을 쳐서 그 중 몇 사람을 사로잡은지라

תָּאֵן נָתַן אִם- וַיֹּאמֶר לִיהוָה נָדָר יִשְׂרָאֵל וַיִּדָּר 2
주신다면 주는-것-을 만약 그리고-말했다 에-대한-여호와 서원-을 이스라엘-이 그리고-서원했다
[H5414](#) [H5414](#) [H0559](#) [H3068](#) [H5088](#) [H3478](#) [H5087](#)
: עָרִיהֶם: אֶת- וַהֲחַרְמְתִּי בְיָדִי הַזֶּה הָעָם אֶת-
그들-의-도시들-을 (목적격) 그리고-내가-진멸할-것이다 나-의-손-안-에 이-것 그-백성-을 (목적격)
[H0853](#) [H3027](#) [H2088](#) [H0853](#)

이스라엘이 여호와께 서원하여 가로되 주께서 만일 이 백성을 내 손에 붙이시면 내가 그들의 성읍을 다 멸하리이다

הַכְּנַעֲנִי אֶת- וַיִּתֵּן יִשְׂרָאֵל בְּקוֹל יְהוָה וַיִּשְׁמַע 3
그-가나안-사람-을 (목적격) 그리고-주었다 이스라엘-의 안-에-목소리 여호와-가 그리고-들었다
[H0853](#) [H5414](#) [H3478](#) [H3068](#) [H8085](#)
: חָרַמָה: הַמָּקוֹם שֵׁם- וַיִּקְרָא עָרִיהֶם וְאֶת- אֶתְהֶם וַיַּחֲרֵם
호르마 그-곳 이름-의 그리고-불렀다 그들-의-도시들 그리고-(목적격) 그들-을 그리고-진멸했다
[H2767](#) [H4725](#) [H8034](#) [H7121](#) [H0853](#) [H0853](#)

ב
(단락표시)

여호와께서 이스라엘의 소리를 들으시고 가나안 사람을 붙이시매 그들과 그 성읍을 다 멸하니라 그러므로 그곳 이름을 호르마라 하였더라

אֲדוּם אֲרֶץ אֶת- לְסָבָב סוּף יָם- דְּרָדָךְ הָהָר מִהָר וַיִּסְעוּ 4
에돔 땅-의 (목적격) 돌아가는-것-에 갈대 바다-의 길-의 그-산 에서-호르 그리고-떠났다
[H0123](#) [H0776](#) [H0853](#) [H5437](#) [H5488](#) [H3220](#) [H1870](#) [H2022](#) [H2023](#) [H5265](#)
: בְּדֶרֶךְ: הָעָם גַּפְשׁ- וַתִּקְצַר
안-에-그-길 그-백성 영혼-의 그리고-짧아졌다
[H1870](#) [H5315](#)

백성이 호르 산에서 진행하여 홍해 길로 좇아 에돔 땅을 둘러 행하려 하였다가 길로 인하여 백성의 마음이 상하니라

הֵעֲלִיתָנוּ הַלְּמָה וּבְמֹשֶׁה בְּאֵלֵהִים הָעָם וַיְדַבֵּר 5
 너희가-데리고-올라왔는가 왜 그리고-안-에-모세 안-에-하나님 그-백성-이 그리고-말했다
[H5927](#) [H4100](#) [H4872](#) [H0430](#) [H1696](#)

מִמַּצְרַיִם לָמוֹת מֵאֵין וְאֵין לָחֶם אֵין כִּי בְּמִדְבָּר מִמּוֹת מֵמַצְרַיִם
 물-이 그리고-없다 빵-이 없다 왜냐하면 안-에-그-광야 죽는-것-에 에서-이집트
[H4325](#) [H0369](#) [H3899](#) [H0369](#) [H4191](#) [H4714](#)

וַנִּפְשָׁנוּ וְנִפְשָׁנוּ קָצָה בְּלֶחֶם הַקֶּלֶקֶל:
 그리고-우리-의-영혼-이 싫어한다 안-에-그-빵 그-하찮은
[H5315](#) [H6973](#) [H3899](#) [H7052](#)

백성이 하나님과 모세를 향하여 원망하되 어찌하여 우리를 애굽에서 인도하여 올려서 이 광야에서 죽게 하는고 이곳에는 식물도 없고 물도 없도다 우리 마음이 이 박한 식물을 싫어하노라 하매

וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת-בְּעֵם הַשָּׂרָפִים וַיִּנְשְׁכוּ אֶת- (목적격) 그리고-물었다 그-불-뱀들 그-뱀들-을 (목적격) 안-에-그-백성 여호와-가 그리고-보냈다 6
[H0853](#) [H3068](#) [H7971](#) [H5175](#) [H0853](#)

וַיָּמָת הָעָם מִיִּשְׂרָאֵל רַב עִם-וַיָּמָת הָעָם
 에서-이스라엘 많은 백성-의 그리고-죽었다 그-백성-을
[H3478](#) [H4191](#)

여호와께서 불뱀들을 백성 중에 보내어 백성을 물게 하시므로 이스라엘 백성 중에 죽은 자가 많은지라

וַיָּבֹא מֹשֶׁה אֶל-הָעָם וַיִּבֹּא וַיֹּאמְרוּ הָטָאנוּ כִּי-דַבְּרָנוּ 7
 그리고-말했다 모세 에게 그-백성-이 그리고-왔다 우리가-죄를-지었다 그리고-말했다 왜냐하면 우리가-말했다
[H0935](#) [H4872](#) [H0413](#) [H0559](#) [H2398](#) [H1696](#)

וַיִּתְפַּלֵּל וְנָדָד הַתְּפִלָּה אֶל-יְהוָה וַיִּתְּנָה אֶת-הַנָּחָשׁ מֵעֵלֵינוּ וַיִּסַּר וַיִּתְּנָה אֶל-יְהוָה
 기도하라 그리고-안-에-너 안-에-여호와 그-뱀-을 (목적격) 우리-에게서 그리고-치워달라 여호와 에게 기도하라
[H3068](#) [H0413](#) [H6419](#) [H5493](#) [H3068](#) [H0853](#) [H5175](#)

וַיִּתְפַּלֵּל מֹשֶׁה בְּעַד הָעָם
 그리고-기도했다 모세-가 위-하여 그-백성
[H6419](#) [H4872](#) [H1157](#)

백성이 모세에게 이르러 가로되 우리가 여호와와 당신을 향하여 원망하므로 범죄하였사오니 여호와께 기도하여 이 뱀들을 우리에게서 떠나게 하소서 모세가 백성을 위하여 기도하매

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה עֲשֵׂה לָּךְ שֵׁרָף וְשִׂים אֶת-עַל-וַיֹּאמֶר 8
 여호와-가 그리고-말했다 모세 에게 여호와-가 너-에게 만들어라 모세 에게 불-뱀-을 너-에게 그것-을 그리고-놓아라 위-에
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0853](#)

כֹּל-וְהָיָה גַם וְהָיָה וְרָאָה אֶת-וַיְחִי:
 모든 그리고-될-것이다 장대 그-물린-자-가 그것-을 그리고-볼-것이다 그리고-살-것이다
[H3605](#) [H1961](#) [H7200](#) [H0853](#) [H2425](#)

여호와께서 모세에게 이르시되 불뱀을 만들어 장대 위에 달라 물린 자마다 그것을 보면 살리라

וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה נָחָשׁ נָחָשׁ וַיִּשְׂמְהוּ עַל-הַגָּז וַיְהִי אִם-וַיִּשְׂמְהוּ 9
 그리고-만들었다 모세-가 뱀-을 뱀-을 그리고-놓았다-그것을 그-장대 위-에 그리고-되었다
[H5175](#) [H4872](#) [H5251](#) [H1961](#)

וַיִּשָּׂךְ הַנָּחָשׁ אֶת-אִישׁ וְהָבִיט אֶל-נָחָשׁ וַיִּשָּׂךְ וַיִּחִי:
 그-뱀-이 물었다 사람-을 (목적격) 그-뱀-이 그-뱀-의 에게 그리고-바라보았다 그리고-살았다
[H5175](#) [H0853](#) [H0376](#) [H0413](#) [H5027](#) [H5175](#) [H2425](#)

모세가 놋뱀을 만들어 장대 위에 다니 뱀에게 물린 자마다 놋뱀을 쳐다본즉 살리라

וַיִּסְעוּ וַיִּחַנוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֹת: 10
 그리고-떠났다 그리고-진쳤다 이스라엘 아들들-의 안-에-오봇
[H5265](#) [H3478](#) [H2583](#) [H0088](#)

이스라엘 자손이 진행하여 오봇에 진 쳤고

וַיִּסְעוּ וַיִּחַנוּ מֵאֹת עַל-בְּמִדְבָּר אֲשֶׁר הָעֵבְרִים בְּעֵי 11
 그리고-진쳤다 에서-오봇 위-에 (관계사) 안-에-그-광야 안-에-페허들-의-이애-하아바림
[H5265](#) [H2583](#) [H0088](#) [H5863](#)

פְּנֵי מוֹאָב מִמִּזְרַח הַשָּׁמֶשׁ: 11
 얼굴-의 모압 에서-떠오름-의 그-해
[H4124](#) [H4217](#) [H8121](#)

오봇에서 진행하여 모압 앞 해 돋는 편 광야 이에아바림에 진 쳤고

מִשָּׁם זָרַד: בְּנַחַל וַיִּחַנוּ נָסְעוּ 12
 거기서 제레드 안-에-골짜기-의 그리고-진쳤다 그들이-떠났다
[H8033](#) [H2218](#) [H2583](#) [H5265](#)

거기서 진행하여 세렛 골짜기에 진 쳤고

מִשָּׁם נָסְעוּ וַיִּחַנוּ מֵעֵבֶר אֲרֻנוֹן אֲשֶׁר בְּמִדְבָּר הַיַּזְעָא 13
 거기서 그들이-떠났다 그리고-진쳤다 건너편-의 아르논 (관계사) 안-에-그-광야 그-나오는
[H8033](#) [H5265](#) [H2583](#) [H5676](#) [H0769](#) [H3318](#)

וּבֵין מוֹאָב קֵיין מוֹאָב מוֹאָב לְגְבוּל אֲרֻנוֹן כִּי הָאֱמֹרִי מוֹגְבִיל 13
 그리고-사이-에 모압 사이-에 모압 모압 경계-의 아르논-은 왜냐하면 그-아모리-사람 에서-경계-의
[H0996](#) [H4124](#) [H0996](#) [H4124](#) [H1366](#) [H0769](#) [H0567](#) [H1366](#)

הָאֱמֹרִי: 13
 그-아모리-사람
[H0567](#)

거기서 진행하여 아모리인의 지경에서 흘러 나와서 광야에 이른 아르논 건너편에 진 쳤으니 아르논은 모압과 아모리 사이에서 모압의 경계가 된 것이라

עַל-כֵּן יֹאמַר בְּסֶפֶר מַלְחָמֹת יְהוָה אֶת-וְהָב בְּסוּפָה 14
 위-에 그렇게 말해진다 안-에-책-의 안-에-전쟁들-의 여호와 (목적격) 와함-을 안-에-폭풍
[H0559](#) [H4421](#) [H3068](#) [H0853](#) [H2052](#)

וְאֶת-הַנְּחָלִים אֲרֻנוֹן: 14
 그리고-(목적격) 그-골짜기들-을 아르논
[H0853](#) [H0769](#)

이러므로 여호와와 전쟁기에 일렀으되 수바의 와함과 아르논 골짜기와

וְאֲשֶׁר הַנְּחָלִים אֲשֶׁר נָטָה לְנִשְׁעָן עָרַ לְשֶׁבֶת 15
 그리고-경사-의 그-골짜기들 (관계사) 기울였다 에-대항-거주지-의 에-대항-거주지-의 에-경계-의 그리고-기대였다
[H0793](#) [H5186](#) [H3427](#) [H6144](#) [H8172](#) [H1366](#)

מוֹאָב: 15
 모압
[H4124](#)

모든 골짜기의 비탈은 아르 고을을 향하여 기울어지고 모압의 경계에 닿았도다 하였더라

וּמִשָּׁם וּמִשָּׁם 16
 בְּאֶרֶץ הוּא הַבְּאֵר אֲשֶׁר אָמַר יְהוָה לְמֹשֶׁה אֶסְרָה
 우물-이러 그리고-거기서 그것-이다 그-우물 그-우물 말했다 여호와-가 에-대한-모세 모아라
 H0876 H1931 H0875 H0559 H3068 H4872 H0622

אֶת־ הָעָם וְאֶתְנָה לָהֶם מַיִם: ס (단락표시) 그-백성-을 그리고-내가-줄-것이다 그-백성-을 (목적격)
 H0853 H5414 H4325

거기서 브엘에 이르니 브엘은 여호와께서 모세에게 명하시기를 백성을 모으라 내가 그들에게 물을 주리라 하시던 우물이라

אָז יָשִׁיר יִשְׂרָאֵל אֶת־ הַשִּׁירָה הַזֹּאת עָלַי בְּאֶרֶץ עֲנוּ־ לָהּ: 17
 그때-에 노래했다 이스라엘-이 (목적격) 그-노래-를 이-것 올라와라 우물아 노래하라 그것-에게
 H7891 H3478 H0853 H2063 H5927 H0875

그 때에 이스라엘이 노래하여 가로되 우물물아 솟아나라 너희는 그것을 노래하라

בְּאֶרֶץ שָׁרִים חֲפְרִיָּה בְּמַחֲקָּה 18
 우물 파였다-그것을 지도자들-이 파냈다-그것을 귀족들-의 그-백성 안-에-법-주는-자
 H0875 H2658 H8269 H5081 H2710

בְּמַשְׁעֲנֹתָם וּמִמְדָּבָר מַתָּנָה: 그들-의-지팡이들-로 그리고-에서-광야 마타나
 H4980

이 우물은 족장들이 팠고 백성의 귀인들이 홀과 지팡이로 판 것이로다 하였더라 광야에서 맛다나에 이르렀고

וּמִמְזַנְנָה נַחֲלִיֵּאל וּמִנַּחֲלִיֵּאל בְּמֹת: 19
 그리고-에서-마타나 나할리엘 나할리엘 그리고-에서-나할리엘 바벵
 H4980 H5160 H5160 H1120

맛다나에서 나할리엘에 이르렀고 나할리엘에서 바뭇에 이르렀고

וּמִבְּמֹת הַנֵּיֵא אֲשֶׁר בְּשֶׁרֶה מוֹאָב רֹאשׁ הַפְּסָגָה וּנְשָׁקָפָה 20
 그리고-에서-바벵 그-골짜기 (관계사) 안-에-들판-의 모압 꼭대기-의 그-비스가 그리고-내려다보았다
 H1120 H1516 H4124 H6449 H8259

עַל־ פְּנֵי הַיְשִׁיבוֹן: (단락표시) 그-광야 위-에 얼굴-의
 H6440 H3452

바뭇에서 모압 들에 있는 골짜기에 이르러 광야가 내려다 보이는 비스가 산 꼭대기에 이르렀더라

וַיִּשְׁלַח יִשְׂרָאֵל מַלְאָכָיִם אֶל־ סִיחֹן מֶלֶךְ־ הָאֱמֹרִי לֵאמֹר: 21
 그리고-보냈다 이스라엘-이 사자들-을 에게 시호네 왕-의 그-아모리-사람 말하여
 H7971 H3478 H4397 H0413 H5511 H4428 H0567 H0559

이스라엘이 아모리 왕 시혼에게 사자를 보내어 가로되

אֲעֲבִרָה בְּאֶרְצְךָ לֹא נָטָה וּבְכֹרָם לֹא 22
 내가-지나가게-해달라 안-에-너-의-땅 아니다 우리가-돈-것이다 안-에-밤 그리고-안-에-포도밭 아니다
 H0776 H3808 H5186 H3754 H3808

נִשְׁתָּה מִי בְּאֶרֶץ הַמִּלְכָּה עַד אֲשֶׁר־ גֵּרְךָ גֵּרְךָ גֵּרְךָ: (관계사) 우리가-마실-것이다 안-에-길-의 우물 물들-의 우리가-갈-것이다
 H8354 H4325 H0875 H4428 H1870 H5704 H3212

נַעֲבֹר נְבִלָּה: (단락표시) 우리가-지나갈-것이다 너-의-영토
 H1366

우리로 당신의 땅을 통과하게 하소서 우리가 밭에든지 포도원에든지 들어가지 아니하며 우물물도 공히 마시지 아니하고 우리가 당신의 지경에서 다 나가기까지 왕의 대로로만 통행하리이다 하나

וַיֵּאָסֶר וְלֹא-נָתַן סִיחֹן אֶת-יִשְׂרָאֵל עָבַר בְּנִבְלוֹ וְיֵאָסֶר 23
 그리고-모았다 그리고-아니다
[H0622](#) [H1366](#) [H3478](#) [H0853](#) [H5511](#) [H5414](#) [H3808](#)

סִיחֹן אֶת-כָּל-עַמּוֹ וַיֵּצֵא לִקְרֹאת יִשְׂרָאֵל הַמַּדְבָּרָה
 시호네-이 모든 그-의-백성-을 그리고-나왔다 만나는-것-에 이스라엘
[H5511](#) [H0853](#) [H3605](#) [H3478](#) [H7125](#) [H3318](#)

וַיָּבֹא וַיִּלְחַם וַיִּהְיֶה בִּישְׂרָאֵל
 그리고-왔다 그리고-싸웠다 야하스 안-에-이스라엘
[H0935](#) [H3096](#) [H3478](#)

시혼이 자기 지경으로 이스라엘의 통과함을 용납하지 아니하고 그 백성을 다 모아 이스라엘을 치러 광야로 나와서 야하스에 이르러 이스라엘을 치므로

וַיִּכְהוּ וַיִּשְׂרָאֵל לְפִי-חָרֵב וַיִּירָשׁ אֶת-אֶרְצוֹ מֵאֲרָנוֹן 24
 그리고-쳤다-그를 이스라엘-이 에-입-의 칼 그리고-차지했다 그-의-땅-을
[H5221](#) [H3478](#) [H6310](#) [H2719](#) [H3423](#) [H0853](#) [H0776](#) [H0769](#)

עַד-יַבֵּן עַד-בְּנֵי עַמּוֹן עַד-בְּנֵי עַמּוֹן
 까지 야복 까지 암몬 아들들-의 암몬 아들들-의
[H5704](#) [H2999](#) [H5704](#) [H5983](#) [H5794](#) [H1366](#) [H5983](#)

이스라엘이 칼날로 그들을 쳐서 파하고 그 땅을 아르논부터 압북까지 점령하여 암몬 자손에게까지 미치니 암몬 자손의 경계는 견고하더라

וַיִּקַּח וַיִּשְׂרָאֵל אֶת-כָּל-הָעָרִים הָאֵלֶּה וַיֵּשֶׁב יִשְׂרָאֵל
 그리고-취했다 이스라엘-이 (목적격) 모든 그-도시들-을 이-것들 그리고-살았다
[H3947](#) [H3478](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0428](#) [H3427](#) [H3478](#)

בְּכָל-עָרֵי הָאֱמֹרִי בְּחֶשְׁבּוֹן וּבְכָל-בְּנֵי עַמּוֹן
 안-에-모든 그-아모리-사람 도시들-의 안-에-모든
[H3605](#) [H0567](#) [H2809](#) [H3605](#) [H1323](#)

이스라엘이 이같이 그 모든 성읍을 취하고 그 아모리인의 모든 성읍 헤스본과 그 모든 촌락에 거하였으니

כִּי בְּחֶשְׁבּוֹן עִיר הַשָּׁבוֹן סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי הוּא וְהוּא נִלְחָם
 왜냐하면 헤시봉-은 도시-의 시호네 왕-의 그-아모리-사람 그-이다 그리고-그-가 싸웠다
[H2809](#) [H5511](#) [H4428](#) [H0567](#) [H1931](#) [H1931](#) [H1931](#)

בְּמֶלֶךְ מוֹאָב הָרֵאשֹׁן וַיִּקַּח אֶת-כָּל-אֶרְצוֹ מִיָּדוֹ עַד-אֲרָנוֹן
 안-에-왕-의 모압 그-처음 그리고-취했다 (목적격) 모든 그-의-땅-을 그-의-손-에서 까지
[H4428](#) [H4124](#) [H7223](#) [H3947](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H3027](#) [H5704](#) [H0769](#)

헤스본은 아모리인의 왕 시혼의 도성이라 시혼이 모압 전왕을 치고 그 모든 땅을 아르논까지 그 손에서 탈취하였더라

עַל-כֵּן יֹאמְרוּ הַמְּנַשְׁלִים בָּאוּ חֶשְׁבּוֹן תִּבְנֶה וְתִכְנֹן
 위-에 그렇게 말한다 그-속담-하는-자들-이 헤시봉 세워지게-하라 그리고-세워지게-하라
[H0559](#) [H0935](#) [H2809](#) [H1129](#)

עִיר סִיחֹן
 도시-의 시호네
[H5511](#)

그러므로 시인이 읊어 가로되 너희는 헤스본으로 올지어다 시혼의 성을 세워 견고히 할지어다

כִּי- 28 אֵשׁ יִצְאָה מִחֶשְׁבֹן לְהִבָּה מִקְרִית סִיחֹן אָכְלָה עָר מוֹאָב
 왜냐하면 불-이 왜냐하면 나왔다 불-이 왜냐하면 모압-의 모압-의
[H4124](#) [H6144](#) [H0398](#) [H5511](#) [H7151](#) [H3852](#) [H2809](#) [H3318](#) [H0784](#)

בְּעַל אֲרָנֹן: אֲרָנֹן: אֲרָנֹן: אֲרָנֹן: אֲרָנֹן: אֲרָנֹן: אֲרָנֹן: אֲרָנֹן:
 주인들-의 아른논 산당들-의 아른논 아른논 아른논 아른논 아른논 아른논 아른논
[H0769](#) [H1116](#) [H1167](#)

헤스본의 불이 나오며 시혼의 성에서 화염이 나와서 모압의 아른논 삼키며 아른논 높은 곳의 주인을 멸하였도다

אִי- לָךְ מוֹאָב אֲבָדְתָּ עִם- כְּמוֹשׁ נָתַן בְּנָיו
 화있을진저 너-에게 너-에게 모압아 너는-멸망했다 그모시 백성-의 그가-주었다 그-의-아들들-을
[H0188](#) [H4124](#) [H0006](#) [H3645](#) [H5414](#)

פְּלִיטָם וּבְנֹתָיו בְּשָׁבִית לְמִלְכָּה אֲמָרִי סִיחֹן:
 도망친-자들-로 그리고-그-의-딸들-을 그리고-그-의-포로-에 안-에-왕-의 에-대한-왕-의 아모리-사람 아모리-사람 시호네 시호네
[H1323](#) [H4428](#) [H0567](#) [H5511](#)

모압아 네가 화를 당하였도다 그모스의 백성이 네가 멸망하였도다 그가 그 아들들로 도망케 하였고 그 딸들로 아모리인의 왕 시혼의 포로가 되게 하였도다

וְנִירָם אָבָד חֶשְׁבֹן עַד- דִּיבּוֹן עַד- נָפָח
 그리고-우리가-쏘다 멸망했다 헤시봉-이 헤시봉-이 까지 까지 노파
[H0006](#) [H2809](#) [H5704](#) [H1769](#) [H5704](#) [H5302](#) [H5704](#) [H8074](#)

אֲשֶׁר עַד- מִדְּבָא:
 (관계사) 까지 메드바
[H5704](#) [H4311](#)

우리가 그들을 쏘아서 헤스본을 디본까지 멸하였고 메드바에 가까운 노바까지 황폐케 하였도다 하였더라

וַיִּשָׁב וַיִּשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ הָאֲמֹרִי:
 그리고-살았다 이스라엘-이 안-에-땅-의 그-아모리-사람
[H3427](#) [H3478](#) [H0776](#) [H0567](#)

이스라엘이 아모리인의 땅에 거하였더니

וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה לְרַנָּל אֶת- יַעֲזָר וַיִּלְכְּדוּ בְּנֹתָיָה
 그리고-보냈다 모세-가 정탐하는-것-에 (목적격) 야에시르-를 (목적격) 그리고-그들이-점령했다 그것-의-딸들-을
[H7971](#) [H4872](#) [H7270](#) [H0853](#) [H3270](#) [H3920](#) [H1323](#)

[וַיִּירָשׁ] (וַיִּירָשׁ) אֶת- הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר- שָׁם:
 [그리고-썩어냈다] 그리고-썩어냈다 (목적격) 그-아모리-사람-을 (관계사) 거기서
[H3423](#) [H3423](#) [H0853](#) [H0567](#) [H8033](#)

모세가 또 보내어 야셀을 정탐케 하고 그 촌락들을 취하고 그 곳에 있던 아모리인을 몰아 내었더라

וַיִּפְּנוּ וַיַּעֲלוּ דָרֶךְ הַבָּשָׁן וַיֵּצֵא עֹגִי מִלְכָּה- הַבָּשָׁן
 그리고-돌았다 그리고-올라갔다 길-의 그-바산 그-바산 그리고-나왔다 옥-이 왕-의 그-바산
[H6437](#) [H5927](#) [H1870](#) [H1316](#) [H3318](#) [H5747](#) [H4428](#) [H1316](#)

לְקָרְאָם הוּא וְכָל- עַמּוֹ לְמִלְחָמָה אֲדָרְעִי:
 그들-만나는-것-에 그-가 그리고-모든 그-의-백성-이 에-대한-전쟁 에드레이
[H7125](#) [H1931](#) [H3605](#) [H4421](#) [H0154](#)

돌이켜 바산 길로 올라가매 바산 왕 옥이 그 백성을 다 거느리고 나와서 그들을 맞아 에드레이에서 싸우려 하는지라

